

## PERSONALDOMSTOLEN

**Personaldomstolens dom (andra avdelningen) av den 30 september 2010 — Vivier mot kommissionen**

(Mål F-29/05) <sup>(1)</sup>

*(Personalmål — Tillfälligt anställda — Placering i lönegrad — Lönegrader som angetts i meddelandet om utlysning av tjänsten — Ändring av bestämmelserna om placering i lönegrad — Övergångsbestämmelser — Artikel 12.3 i bilaga XIII till tjänsteföreskrifterna — Analog tillämpning)*

(2010/C 328/91)

Rättegångsspråk: franska

**Parter**

*Sökande:* Jean-François Vivier (Petten, Nederländerna) (ombud: inledningsvis advokaterna S. Orlandi, A. Coolen och E. Marchal, därefter advokaterna S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis och É. Marchal)

*Svarande:* Europeiska kommissionen (ombud: inledningsvis H. Krämer och K. Herrmann, därefter J. Currall)

**Saken**

Ogiltigförklaring av kommissionens beslut att placera sökanden i lönegrad A\*6 vid dennes tillfälliga anställning.

**Domslut**

1. Europeiska kommissionens beslut om placering i lönegrad, vilket bifogats tilläggsavtalet av den 21 juli 2004 till Jean-François Viviers avtal om tillfällig anställning, vilket undertecknades av honom den 10 juni 2004, ogiltigförklaras.
2. Europeiska kommissionen ska bära sina rättegångskostnader samt ersätta Jean-François Viviers rättegångskostnader.

<sup>(1)</sup> EUT C 193, 6.8.2005, s. 31. (målet var ursprungligen registrerat vid Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt under nummer T-196/05 och överfördes till Europeiska unionens personaldomstol genom beslut av den 15.12.2005)

**Personaldomstolens dom (andra avdelningen) av den 30 september 2010 — Gudrun Schulze mot Europeiska kommissionen**

(Mål F-36/05) <sup>(1)</sup>

*(Personalmål — Tjänstemän — Tillsättning — Sökande som är upptagna i en förteckning över godkända sökande före ikraftträdandet av de nya tjänsteföreskrifterna — Övergångsbestämmelser för placering i lönegrad vid rekrytering — Placering i löneklass — Artikel 32 i tjänsteföreskrifterna — Artiklarna 2, 5 och 12 i bilaga XIII till tjänsteföreskrifterna — Diskriminering på grund av ålder — Lika lön för likvärdigt arbete — Principen om god förvaltningssed — Omsorgsplikt)*

(2010/C 328/92)

Rättegångsspråk: franska

**Parter**

*Sökande:* Gudrun Schulze (Bryssel, Belgien) (ombud: inledningsvis advokaterna S. Rodrigues och A. Jaume, därefter advokaterna S. Rodrigues och C. Bernard-Glanz)

*Svarande:* Europeiska kommissionen (ombud: J. Currall och H. Krämer)

*Parter som har intervenerat till stöd för svaranden:* Europeiska unionens råd (ombud: M. Arpio Santacruz och I. Šulce)

**Saken**

Dels talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut om placering i lönegrad och löneklass av sökanden, som är upptagen i en förteckning över godkända sökande före ikraftträdandet av de nya tjänsteföreskrifterna, med tillämplig av de mindre förmånliga bestämmelserna i de nya tjänsteföreskrifterna (artikel 12 i bilaga XIII till förordning (EG, Euratom) nr 723/2004 om ändring av tjänsteföreskrifterna), dels talan om skadestånd.

**Domslut**

1. Talan ogillas.
2. Vardera parten ska bära sina rättegångskostnader.

<sup>(1)</sup> EUT C 193, 6.8.2005, s. 36. (målet var ursprungligen registrerat vid Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt under nummer T-207/05 och överfördes till Europeiska unionens personaldomstol genom beslut av den 15.12.2005).